

Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:56

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Zobaczywszy zaś go służąca jakaś siedzącego przy świetle i spojrzawszy wprost na niego powiedziała i ten z Nim był
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy tak siedział przy świetle, zobaczyła go pewna służąca. Przyjrzała mu się i powiedziała: Ten także był z Nim.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zobaczywszy zaś go służebna jakaś siedzącego przy świetle i popatrzawszy wprost na niego, powiedziała: I ten z nim był.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Zobaczywszy zaś go służąca jakaś siedzącego przy świetle i spojrzawszy wprost (na) niego powiedziała i ten z Nim był